

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4500

NUMBER 2995	ENGLISH NAME Sarah McLonais	AGENCY Shawnee	NATION Pottawatomie	
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Sacred Heart, Okla.		
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD 1/2	AGE 16	HEIGHT	WEIGHT
FATHER	MOTHER	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX F
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 7. 1914	FOR WHAT PERIOD	DATE DISCHARGED Apr. 13. 1916	CAUSE OF DISCHARGE Undesirable	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS			FROM COUNTRY
4-2-15	G. W. Van Derveer, Mt. Holly, N. J.			9-1-15
9-11-15	Mrs. Wm. M. Allen, Bala, Pa.			10-30-15

SHAW-WALKER, HUNTER, MICHIGAN 43445

3 yrs.

Grade entered at Carlisle.

Grade at date of Discharge.

Trade or Industry.

Church. Catholic

1 mi. to school

No. 2995-

DATE ENTERED.

10-7-14

Sept. 15-

Catholic

~ 1638 ~

Progress from

(Date)

(Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

Class or grade

Academic-----standing*

Industrial _____ standing*
(Department)

Musical: Band....standing*

Vocal_____standing*

Orchestra.....standing*

Department.....standing*

Physical condition

Remarks:

552

October 15, 1915.

Mrs. Mary Delonnis,
Sacred Heart, Okla.

Dear Friend:-

I have a card from Miss Johnston the visiting agent giving a brief report of your daughter Sarah's condition. Miss Johnston says.

"I found Sarah Delonnis doing very nicely. She is very bright and cheery. I understand there are no complications so there is every reason to believe she will gain readily. Mrs. Allen remained throughout the operation and gets daily reports from the Doctor".

I will let you know from time to time of Sarah's condition. She is getting all the care and attention possible and I think you need have no cause to worry about her. If any complications arise I will wire you.

Very truly yours,

Acting Superintendent.

HEB:JFR



DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CARLISLE, PA.

3710 Walnut St., Philadelphia, Pa.,
October 27, 1915.

Mr. O. H. Lipps.
Supt. Indian School.
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:-

Under separate cover, franked, I am sending a package which contains several articles taken by Sarah Delmonis from Mrs. Van Der Veer's home where she lived the past summer. Most of these articles were not in immediate use and were laid away in bureau drawers. Mrs. Van Der Veer did not miss them until this fall during house-cleaning. She reported the loss to me and I went out to Sarah's home at Bala and examined her trunk. Such things as I thought did not belong to Sarah, I selected and took them to Mrs. Van Der Veer who recognized every piece immediately. Some of them she had not yet missed. The two jolly spoons were part of her wedding presents. They have her initials M. I. A. (Mary Ida Abbe) on the backs.

The most valuable one yet missing - a handsome embroidered centerpiece done in violets, a half-dozen silver-plated dessert spoons and a bureau scarf.

If another careful search through Sarah's things fails to reveal these articles, then I believe she must have either sent them home or disposed of them somehow.

I am sending the package as evidence to be used when you think it is best to handle the situation. All this I took from Sarah's trunk. I think it is not advisable to take up the matter with Sarah here - under the circumstances - in the hospital just recovering from an appendicitis operation and to be returned to Carlisle on Saturday.

When you have finished with the articles, kindly return them to Mrs. Van Der Veer at Mt. Holyoke, N.D.

Very respectfully, Lida M. Johnston.

Mary Kelley tells us that Sarah
 Sarah showed her silver spoon she
 (Sarah) was going to send her
 mother for a birthday present.
 All the pictures she has of my
 family she took without leave,
 even taking one out of a book
 where it was pasted.

Sorry to bother you so much,
 but hope this may all come to
 an end soon.

Sincerely yours,
 Mrs. G. H. Vanduser.
 Mrs. Holly, D. F.
 Nov. 4, 1910-

Dear Miss Johnston,

Will you kindly
 look again among Sarah's effects
 and see if she has a white dotted
 Swiss, (medium sized dots) with
 wide lace insertion (14 or 16 inches)
 in skirt. This belongs to my daugh-
 ter, and disappeared very mysteriously.
 Also do you find a picture of a
 Carlisle graduating class, framed in
 a narrow black frame!

November 10, 1915.

Miss L. M. Johnston
3710 Walnut Street
Philadelphia, Pa.

Dear Miss Johnston:-

I enclose a letter from Miss Diamond concerning Mary White Woman (Blair). If you have seen Mary lately, you know better what to advise Miss Diamond to do.

Rose Sheridan is very much disturbed because she has heard that her ~~sister~~ Mildred is sick. The doctor reports that Mildred was sick but that she is much better now having gained eight pounds since she has been in the hospital.

Sarah Delonais was discharged from the hospital this morning and we, Miss Knight, Mrs. Ewing, Sarah and I unpacked the trunk. We found the dotted swiss dress which Mrs. VanDerveer says disappeared mysteriously. Sarah claims, in spite of all cross examining that she did not take the dessert spoon nor the centre piece nor dress. We are going to give her time to let her think and then to tell us the truth, if she will. She was pitiful, not very strong yet and scarcely able to bear all that she had to this morning. The poor child seemed relieved that the ~~stolen~~ articles were going back to Mrs. VanDerveer. She says that Mrs. VanDerveer gave her the dotted swiss. I have asked her to make a statement to this effect. I do not know whether she will, when she has time to think about it. I will return all the things to Mrs. VanDerveer as soon as I get Sarah's statement.

Very truly yours

Auting Manager.

December 2, 1915.

Mrs. G. W. VanDerveer
Mount Holly, N.J.

Dear Madam:-

I am returning to you by franked mail all the articles which Sarah Delonais stole from you. I enclose a letter which she wrote to the matron. You can read this and return it to me. She told Mrs. Denny and the matron that you gave her the white dress.

We have not been able to find the centre piece worked in violets and the silver spoons which are still missing. She insists that she did not take them and cannot tell us any thing about them. I am sorry that we cannot find these articles for you.

I hope Sarah has learned her lesson. She seems penitent.

Very truly yours

Acting Superintendent.

NRD-Inc.

Febr. 26th, 1916.

Mr. O. J. Green,
Superintendent, The Shawnee Agency,
Shawnee, Okla.

My dear Mr. Green:

When Sarah Delonais was returned to Carlisle last fall to give her a chance to regain her strength after the operation that had to be performed to relieve her from an attack of appendicitis it was learned that she had stolen a number of articles of value in the home where she had spent the summer months. A number of such articles as had been missed and others that were taken from the same home were found in her trunk when a search was made. The most valuable articles taken away, among them a set of six silver spoons which Sarah may have sent to her home and a center-piece that was valued at twenty dollars, have never been recovered and only because of her weakened condition at the time was she not prosecuted for theft.

It has lately been reported to me that she has now begun her petty thieving here at Carlisle and before any action is taken I would like to hear from you whether turning her over to the authorities would seem advisable. The

38-2
-2- Mr. O. J. Green, Superintendent.

only other course of action that can be taken is to get her away from Carlisle just as soon as possible, and if that is desired by her parents I must insist that they deposit with me what will be required to pay her transportation and incidental traveling expenses.

Regretting very much that such information has to be conveyed to you and assuring you that your assistance in handling the case will be appreciated, I remain,

Respectfully yours,

RAM.

Superintendent.

(Copy to Mrs. Delonais.)

DR. G. W. VAN DERVEER
DR. W. A. VAN DERVEER

OFFICE HOURS UNTIL 9 A. M.
1 TO 3 P. M. 6 TO 8 P. M.

34 GARDEN STREET, MOUNT HOLLY, N. J.

Dec. 6, 1915

Supt. Indian School
Carlisle, Pa.



Dear Sir,

Received the goods
returned to me, which are in part
those stolen by Sarah Delonnois.

You say she is penitent, but that
seems to be of very little account
while she is still lying in regard
to the whole affair. She knows
very well that I did not give
her the white dress, for when I was
talking about the loss of it, she
said, "I wish you would take
the key to my trunk & see if I
have it," but it seemed so unlikely
when she had only been here a
few weeks. She says "she remembers"

taking a center-piece", none has been returned to me, where is it?

The greatest mistake we made was in not having her effects searched before she left here, but of all the girls who have ever been here, I have never had a thief, but be assured no other girl will ever leave here until everything she has, ^{has been} ~~will be~~ thoroughly looked over.

Sarah proved a very expensive girl for me, as she not only stole my center-piece (worth at least \$20.) but my spoons and money from five to fifteen dollars.

I don't see how you can place the least confidence in anything she says, as she has proven herself false in every statement as Miss Johnston knew when she was here. We have placed her letter and list of the articles stolen in the

DR. G. W. VAN DERVEER
DR. W. A. VAN DERVEER

OFFICE HOURS } UNTIL 9 A. M.
1 TO 3 P. M. 6 TO 8 P. M.

34 GARDEN STREET, MOUNT HOLLY, N. J.

hands of the Secret Service, and will see what can be done to bring justice, since you so readily condone her offense.

The only place for such a girl is in a Reformatory, and only there will others be safe from her.

I am returning the comb, as it is not mine, and do not want anyone else to lose anything.

Respectfully yours,

Mrs. G. H. Van Derveer.

December 13, 1915.

Mrs. G. W. VanDerveer
Mount Holly, N. J.

Dear Madam:-

I have your letter of the 6th inst relative to Sarah Delonais. It is far from the intention of any one here to overlook the seriousness of her offence and I am sorry to know that you think we "so readily condone her offence".

Sarah has been a very sick girl and we have not been able to find out the truth by using ways and means we could use with a strong person. The morning after Mrs. Denny and the matrons unpacked her trunk and tried to obtain a statement of the truth from her, she had a relapse and has been in the hospital ever since. She is still far from well and I think any severe measures taken with her, would be disastrous to her health.

Mrs. Ewing, the matron, is still working at the case but it is hard to do anything when the child is so weak. If the Secret Service people can do more than we have done under the circumstances, an investigation will be welcome.

Very truly yours

Acting Superintendent.

552

Visited - July 8 - 1915

REPORT OF Sara Delmaris pupil of Carlisle Indian
 School, who went Apr. 2 - 1915 to live with Mrs. Van Duseen
(Date) (Patron)
 of Garden St. Mt. Holly N.J.
(Post Office) (County)
New Jersey Mt. Holly Railroad Station
(State)
 Conduct See remarks
 Health Apparently excellent - looks well and happy
 Ability
 Cleanliness
 Economy
 Situation of Room 3^d floor -
 Condition of Room Good
 Condition of Clothing Good
 Wages \$8 per mo.
 Are careful accounts kept by patron?
 Are careful accounts kept by pupil?
 Number of days at school Out for the summer
 Distance to school
 Grade or quality of school
 Name and address of teacher
 Qualifications of teacher
 In what grade was pupil at Carlisle? Room 4 1/2
 In what grade is pupil at present?
 Attends what church and Sunday school? Catholic
 Distance to church About a mile - possibly a little less
 Is there a Catholic church in locality? As indicated above
 Who compose patron's family? Dr. and Mrs. Van. Son and daughter (adults)
 What other help is employed? Washwoman out
 Locality of home Town
 Home life and environments Excellent - old patron of high standing
 Trade at school
 Nature of work Genl. helper
 Pupil's age Experience First

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Patron was absent from home. Miss Van derveen gives an excellent account of Sara's milluiness and cheerfulness. Sara says she is very happy and contented. She ought to remain for the winter as her grade is low and all day public school work would be an advantage to her.

L. M. Johnson -
Girls' Field Agent.

Greetings from the College, Sacred Heart, Okla.



No. 3070.

(Printed in Germany.)



POST CARD

For Correspondence only.

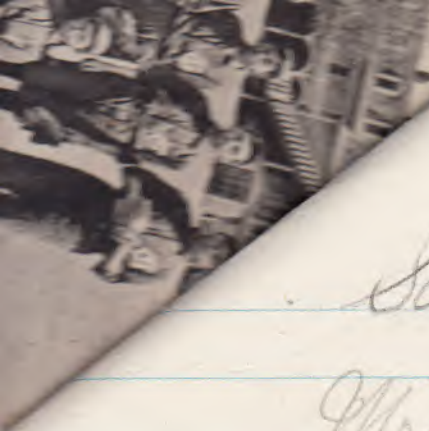
For Address only.



Dearest sister,
I will answer your
card. Well sis when
are you going back to
school. I sure would
like to see you
you must send me
your picture and I
will get mine taken
and send you one
from your little Albert & P

Miss Sarah Delonai's,
Mount Holly New Jersey,
34 Garden St.

C. F. Dr. L. W. Van Diver,



Sacred Heart Okla

Sept-12-1915

Mr. O. F. Lipps
Carlisle Pa

Dear Sir

I thought I would
drop you a few lines in
to my daughter Sarah.
We received a letter from
her saying that she was
going out in the country
to school again. She has
been out school for six
months. and we do not
approve of it. She ought
to be at Carlisle in school.
it seem to me you have
no school there but have
to send to Public school

learn something.
we donot know what
Kind of Place there are
going to, or what kind
of Company. it may
be alright but we
dont put that away.
so we want her Back
at Carlisle to school
I dont see that she has
improve any that I can see
I would for her learn
all that she while she
is there.

Very Truly Yours

Francis Delonais

532

September 17, 1915.

Mr. Francis Delonais,

Sacred Heart, Okla.

Dear Sir:-

I have your letter regarding your daughter Sara. Let me state a few facts to you. Sara had an excellent record this summer. She improved and her outing did her much good as I am sure you would say could you see her. She returned from her outing September 1st with the other outing girls and remained at Carlisle until September 11th.

During this time she asked permission to return to the country. She was told she must first obtain her parents permission and present this permission at the office before she would be allowed to go. This she said she would do as she surely wanted to go to the country.

There is now on file in this office a card which Sara brought to the matron, I quote you the message on the card:

"Dearest Sister I will answer your card. Well Sis when are you going back to school. I sure would like to see you. You must send me your picture and I will get mine taken and send you one.

From your little Albert,
and Papa said you could do as you want to you can stay out if you want to. Answer soon, Sis."

The home where Sara is living is one of our very best homes, a home of refinement and education, located at Bala, Penna. A beautiful suburb of Philadelphia. There are no young men in the home. The family consists of a kind lady, Mrs. Allen, her husband, her mother and another lady friend whose room is directly across from Sara's. She is very close to an excellent public school. Her church is very near so altogether I think you will feel well assured that Sara is being given splendid opportunities to become a good woman.

I trust you will understand that she is visited by the outing matron frequently both in her home and at school. So that I am always in close touch with Sara and her country mother.

21
Dolomais--2

I enclose a copy of the outing rules so you can judge for yourself that your daughter is well protected. I am always glad to hear from the parents of our students.

Very truly yours,

Superintendent.

MEJ:LPR

Louais

Sacred Heart Chla

April 26-15

Mr. C. B. Lipper

Dear Sir. I am

writing you a few lines in
regard to my daughter Sarah
McLouais I understand that
she is out working away
from the school. if that is
the case I want her Back
at school I sent her there
to go to school not to work
out for somebody else. She
need the schooling if she
got to go out worse she
can come home for we
need her here for her Mother
has not been to do anything

a two month now
I thought we would try get
along without her But if she
is out working I will send
the money to come home on
I did not think that girls
had to work five month
of the year so I would to
see her Back at school

Very Truly Yours

Francis McLaughlin

May 3, 1915.

Mr. Francis DeDonais,
Sacred Heart, Okla.

Dear Friend:

I have your letter saying that you do not want your Daughter Sarah to be away from the school, working under our Outing System. I am sorry that you did not make your objections before Sarah was sent under the Outing. She asked to go and we have placed her in one of our very best outing homes in Mt. Holly, N. J. We have had no complaints from either her or the lady with whom she is living and as far as we know she is getting along well. This woman has been a patron of the school for many years, understands our Indian girls and always gives them a good home, kind treatment and care.

If, after knowing these facts, you still want her at the school rather than under the outing, I will recall her the last of this month. I will be glad to hear from you again.

I want you to understand that when the Indian parents place their children in my care, I try to do whatever seems to be for the best interests of these children. However, while they are here as students it is my intention that they all comply with the rules and regulations of the school and to abide by whatever decisions are made by the school authorities here. I want you to be sure that we will take good care of your daughter while she is in our school.

Very truly yours,

HRD:MRK

SUPERVISOR IN CHARGE.

Paid from Sarah Delonais' own funds.

5-927.

Nov. 2, 1915.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,
U. S. INDIAN SERVICE.
Form approved by the Comptroller of the Treasury
February 1, 1908.

SUBVOUCHER FOR TRAVELING EXPENSES,

WHEN PAID IN CASH.

No.

United States,

To Penn. R.R.

552

For Ticket - Phila. Pa.
for Sarah Delonais to Carlisle

Dr.

DOLLARS.	CTS.
3	08

Received at Philadelphia, Pa. on this 30th
day of Oct., 1915, of Lida M. Johnston
in cash, three and $\frac{8}{100}$ Dollars, in full payment of above
account, which I certify to be correct.

Witness to signature by mark:

(Not to be signed in duplicate.)

McDonville
Treasurer

352

Dec. 12th, 1914.

Mrs. Mary L. Delonais,
Sacred Heart, Oklahoma.

My dear Madam:

Upon receipt of your letter of December the 8th inquiry was made about your daughter Sarah. It was learned that she has been well and that she has been getting along satisfactorily.

When Sarah was seen at this office this morning she stated that she wrote you a letter several days ago and that you would probably receive it today. She claimed that she has been well and that she likes Carlisle. Her appearance indicates that she is probably as well and strong as she claims to be.

Thanking you for your inquiry and hoping that the report contained in Sarah's letter to you is equally favorable, I remain,

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Ms. A. 9.2.11

Minawa.
Okla.

Dec. 8-1914.

Mr. O. Lipps.

Dear Sir:-

I will now
drop you few lines.
In order to ask you
if Sarah is in good
health. It has been
a month sence we
heard from her. and
we would like to hear
from her more often
than that if you
please. Write and let
us know right away.
Well this is all from
over

yours respectfully.
Mary L. Delmonais
Sacred Heart.
Okla.
hoping a soon reply.

March 26th, 1915.

Mrs. Mary Delonais.

Sacred Heart, Oklahoma.

My dear Madam:

I have noted in your letter of the 23rd instant that you desire to have your daughter (Sarah) sent home because you are sick and in need of her help. Replying thereto this is to state that I will gladly co-operate with you if your request is approved by Superintendent Stecker and you send the amount that will be required to pay for Sarah's transportation. There are no funds available here from which the cost of the transportation could be advanced until you would remit the necessary amount.

Although I should like to see your daughter remain at Carlisle your request will be given consideration when it has been approved as is desired.

Very truly yours,

HXM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Superintendent Stecker)

Sacred Heart.
Okla.

March. 23-1916.

Mr. O. H. Lipps.

Dear Sir:-

I will drop you
few lines. to ask you if you
would let Sarah come home
I am sick and not able to do
my work. if you let her come
and pay her way I will send
you your money back. and
in September I will send two
of her brothers back with her.

Write and let me know if you
can send her. if you please.
a soon reply. from yours
respectfully.

Mrs. Mary Delonais.

(Copy for Superintendent Stecker)

April 12th, 1915.

Mrs. Mary Delonais,

Sacred Heart, Oklahoma.

My dear Madam:

I have received your letter of the 8th instant, advising me that the condition of your health has not improved and that it will be necessary to have your daughter Sarah at home to do the work in your home.

It is to be regretted that such an emergency has arisen, especially because Sarah has just gotten located at one of our Outing homes. However, her return home will be effected if your application for leave for her is approved by Superintendent Stecker. I enclose herewith a blank upon which a formal application may be submitted to the Superintendent for his approval.

I have been advised that the cost of a ticket for passage to Shawnee will be \$35.88, to which amount should be added the cost of transportation between Shawnee and the station to which Sarah is to be sent and what will be required to pay for her incidental expenses enroute.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Sacred Heart.
Okla.

April. 8 - 1915.

Mr. B. Lippes.

Dear Sir:-

I will now
drop you few lines to
day. As I am no better
I thought I would get
better. That is why I
did not write. We want
to know how much it
would take for Sarah
to come home. we would
like to know right away.
So we can send the
money right away. write
just as soon as you

this letter. because
 I am in need of her
 awful bad. Tell us
 how much it will
 cost her. This is all
 from yours respectful
 Mrs Mary Delonai's
 are soon if you
 please.

Sacred Heart.
 Okla.

P.S.

We have not heard from
 Sarah in the month of
 March.

332

Oct. 20th, 1915.

Mrs. Mary Delonais,

Sacred Heart, Oklahoma.

My dear Madam:

I take pleasure in reporting to you that this morning a statement as follows was received from our Girls' Outing Agent regarding the condition of your daughter Sarah:

(Sarah Delonais) is improving very nicely. As soon as she is allowed to sit up she will write to her parents."

Further favorable reports should come to you direct from Sarah within a very few days.

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Supt. Stinchecum.)

582
HAHNEMANN HOSPITAL

October 26, 1915.

Dr. Wm. L. Martin,
Hahnemann Hospital,
Philadelphia, Pa.

My dear Sir:

I thank you for your favor of the twenty-fifth instant, reporting that Sara DeLonaie is recovering so very nicely from her operation for appendicitis, and that she will be ready to leave the hospital any time after October 28th. As our Miss Johnston has already seen you about taking Sara away from the hospital, it will probably not be necessary to make further arrangements from this end.

I enclose herewith a check in the amount of \$5.00 to pay for the belt that was purchased for her use. The check requires Sara's signature.

Thanking you for the very kind care that has been given the girl, I remain,

Very sincerely yours,

HKM:SR
Encl.

Acting Superintendent.

HAHNEMANN HOSPITAL

FIFTEENTH STREET ABOVE RACE

PHILADELPHIA

PRUCE 22.76
HONE, RACE 5.46

10/25/15

Superintendent of Carlisle Indian School
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

Sara DeLonais is recovering very nicely from her operation for appendicitis and will be ready to leave the hospital any time after Oct. 28, Thursday.

Her operation necessitated the purchase of an abdominal supporter or belt at a cost of \$5.00. Check to be made out to the order of Wm. H. Hornand Bro. who supply our patients with belts.

Miss DeLonais is a very nice, and patient patient which is very much appreciated by those taking care of her.

Very truly yours

Wm. L. Martin M.D.

Hahnemann Hospital
Philadelphia
Pa.

332
October 26, 1915.

Mrs. Mary DeLonaie,
Sacred Heart, Okla.

My dear Madam:

I submit below for your information a copy of a letter that was addressed to me yesterday by the physician who is taking care of your daughter Sara at the Hahnemann Hospital:

"Sara DeLonaie is recovering very nicely from her operation for appendicitis and will be ready to leave the hospital any time after Oct. 28, Thursday.

"Her operation necessitated the purchase of an abdominal supporter or belt at a cost of \$5.00. Check to be made out to the order of Wm. H. Horn and Bro. who supply our patients with belts.

"Miss DeLonaie is a very nice and patient patient which is very much appreciated by those taking care of her."

It is a pleasure, indeed to convey so favorable a report to you.

Very truly yours,

HKM:SR

Acting Superintendent.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

5-5-2

Name of Student

Sara Delonaris

Home Address

Sacred Heart, Okla.

Tribe

Pottawatomie

Age at Entrance

16

Date of Entrance

10-7-14

Shop

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

MAY

JUNE

JULY

AUG.

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

TOTAL OR AVERAGE

Patron

Locality

Days in School

Address

R. R. Station

Conduct

Recommended by

Grade in School

Ability

Grade of Home

Church

Health

Date of Outing

4-2-15

Date Returned

9-1-15

Wages

Earnings

Stole	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex						
	Y	Y	Ex	Ex	Ex	Ex						
	Y	Y	Ex	Ex	Y	Y						
	8.	8.	14 ⁰⁰	8.	8	6						

Mrs. Wm M. Allen
Bala. Pa.

9-11-15 10-30-15 Appendicitis

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

[illegible]

December 8, 1915.

Dr. A. B. Donaldson
Bala, Pa.

Sir:-

I enclose herewith Sarah Delonais' personal check
for \$3.00 to pay the bill also enclosed. Please send the bill
after it is receipted, to me.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

Inclosures.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Shawnee Indian School,

Shawnee, Oklahoma, December 8, 1915.

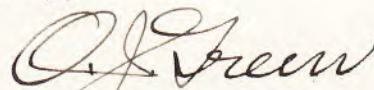
Supt. Oscar H. Lipps,
U. S. Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

This is to refer to your letter of November 29th regarding the request made by the mother of Sarah Delonais, of Konawa, Oklahoma, to have this girl come home to assist her in caring for their four children, for the reason that she is not well.

I would recommend that this pupil be kept there until further, definite, information has been secured regarding the condition of this family. The Farmer in the district where these people live is at this time investigating the situation, and will report to us in a few days, -and the facts in the case, with proper recommendations will be forwarded to you within a short time.

Very respectfully,


Superintendent.

JJ/cx

532

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Sarah Delonais.

U.S. Indian School,
Shawnee, Oklahoma,
January 4th, 1916.

Mr. O. H. Lipps,

Superintendent,

Carlisle, Pa.

Dear Sir:

This is to further refer to the matter of Sarah Delonais returning from your school to this reservation on account of the sickness of her mother, Mary Delonais. From the report of the Farmer in that district I note that the girl's mother had been in ill health for a good while but that she is now in her usual health so there should be no further action taken relative to sending Sarah home at this time.

Yours respectfully,

O. J. Green
Superintendent.

JJ/ELS

Jan. 13th, 1916.

Mr. F. Delonais,

Sacred Heart, Oklahoma.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your letter of the 10th instant in which you request that your daughter Sarah be sent home to assist you on account of your wife's inability to do the work in your home. In reply thereto I call to your attention a copy of a letter that was addressed to Mrs. Mary Delonais at Konawa, Oklahoma, on the 11th instant, as follows:

Advising you further as was promised in a letter from Superintendent Lipps on the 29th of last November, this is to state that a report has been received from Superintendent Green of the Shawnee Agency which indicates that you have regained your usual health and that at this time your daughter Sarah should not be returned home on that account alone.

For that reason your request to have the girl sent home cannot be given favorable consideration now."

If further need of Sarah's services has arisen since Superintendent Green submitted his report it is suggested

-2- Mr. F. Delonais, Sacred Heart, Oklahoma.

that you communicate with him or his representative located nearest to your home, so that I can be advised thru the Superintendent's office what action is to be taken.

Very truly yours,

HOM.

Superintendent.

(Copy to Superintendent Green.)

Sicred. Heart.
Okla.-

Jan. 10, 1914.

Mr. O. H. Lipps

Dear sir

I will now
write you a few
lines to let you
know how I am
I am going to ask
you if you will
do me a favor
I would not
ask you to send
Sarah home but
her mother is sick
and can not walk
on her feet much

and I have to work
and do my cooking
to and if you
will let my daughter
come she will be
help to me. If you
send her home
please let me know
soon and if Sarah
want to go back
school she can go
and take her other
~~two~~ brother with
her I got three boys
I want to send
when they mother
get well. I will
pay you what you
will be out

answer soon
from

P.S. F X Helonair.

if you please let
Sarah come soon
became you know
how it is when
the is sick

352 ✓
Nov. 29th, 1915.

Mrs. Mary Delonais,
Konawa, Oklahoma.

My dear Madam:

Your daughter Sarah brought your letter of the 22nd instant to me this afternoon. Noting that you are anxious to have her come home to be of assistance to you in your work I am referring your request to Superintendent Green for his recommendation. Just as soon as I hear from the Superintendent I can advise you definitely just what consideration can be given your request.

Trusting that such action meets with your approval,
I am,

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

Konawa.

Opla.

Nov. 22-1915.

Dear Sir:-

Well I will drop
you a few lines. I would
like for you to send my
daughter home if you
please. I am not well
and I have three or four
little children to wait
on and she would be
lots of help to me. let
me know by return
mail if you please.
I need her awful bad.
Well This is all from
yours respectfully.
Mary Deborah.

Mr Meyer -

Please write
Supt. Green for his
recommendation,

QAL

552

Jan. 11th, 1916.

Mrs. Mary Delonais,

Konawa, Oklahoma.

My dear Madam:

Advising you further as was promised in a letter from Superintendent Lipps on the 29th of last November, this is to state that a report has been received from Superintendent Green of the Shawnee Agency which indicates that you have regained your usual health and that at this time your daughter Sarah should not be returned home on that account alone. For that reason your request to have the girl sent home cannot be given favorable consideration now.

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

332
Nov. 29th, 1915.

Mr. O. J. Green,
Superintendent, The Shawnee Agency,
Shawnee, Okla.

My dear Mr. Green:

I submit below for your information a copy of
a letter that was brought to my office today by Sarah
Delonais. It was written by her mother at Konawa, Ok-
lahoma, on the 22nd instant.

"Well I will drop you a few lines.
I would like for you to send my daughter
home if you please. I am not well and I
have three or four little children to wait
on and she would be lots of help to me.
Let me know by return mail if you
please. I need her awful bad. Well this
is all from yours respectfully,"

The mother is being advised that the request con-
tained in her letter is being referred to you and that
your recommendation in the case must be considered be-
fore action can be taken. Will you please let me hear
from you in regard to the mother's complaint and request?

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

532
DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Shawnee Indian School,

Shawnee, Oklahoma, March 7, 1916.

Supt. O. H. Lipps,
U. S. Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

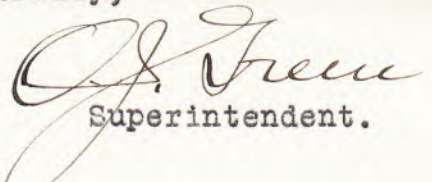
I have your letter of February 26th, going over the character of (Sarah Delonais) a pupil at your School, enumerating her various actions of misconduct.

These people live some considerable distance from us here and it will be a few days before we can see them and ascertain their wishes in this matter, especially as to their ability to furnish the money for the girl to come home with. As soon as I can get a report from them I will write you again, suggesting what might be best, as far as we are able to make any suggestions. It is pretty hard to give you any advice at such long range.

The Farmer acquainted with this family advises me there are a number of children, and that the father is a hard working man; but that they are just able to get along, and that he hardly knows whether they will be able to raise \$30.00 to get the girl home with, or not, but as I said, we will look this matter up and I will write you again as soon as I have the necessary information.

Very respectfully,

OJG/cx-7.


Superintendent.

952
March 20th, 1916.

Mr. F. (Delonais.)

Sacred Heart, Oklahoma.

My dear Sir:

Replying to your letter of the 14th of March, in which you make inquiry when your daughter (Sarah) may be expected to arrive at home, this is to state that definite arrangements to send her away from Carlisle have not been made because I have tried to find out whether or not it could be arranged by you or her mother to pay for her transportation home. Superintendent Green has advised me that he will report to me as soon as something definite can be learned.

In this connection I must report that Sarah stole valuable articles in the home where she was last summer and that the matter would have been referred to the authorities at the time if she had not become so weakened physically by the operation which was necessary to relieve her of the diseased condition of her appendix. Several of the articles are yet missing and there seems to be good and sufficient reason to believe that a part of what she stole was sent to her mother for a present.

-2- Mr. F. Delonais, Sacred Heart, Oklahoma.

Lately Sarah has again allowed her thieving propensity to get her into trouble and the girls here are greatly incensed because she steals anything from them on which she can lay her hands.

In view of the fact that our efforts here to help her are without result it is believed best to send her away from Carlisle and we should be in a position soon to notify you what further action is being taken.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Superintendent Green.)

Secred Heart
Okla.-

Mar.-14, 1916.

Mr. O H Liffers

Dear sir

I will now write
you a few lines to
let you know that
I am wishing you
to tell me how my
daughter Sarah is getting
along. I have not heard
from her for a long
time but we did get
letter from her what
was wroten in Feb 29
We hearded you was
going to send her home

if you are please let
us know so we can
go and meet her.

And when you answer
this letter please send
your letter to Sacred
Heart Okla. - if you
please. And Sarah told
me that she was in
trouble. This is all
please answer soon,
from a friend

To Helonair

532

April 17th, 1916.

Mrs. Mary L. Delonais,
Konawa, Oklahoma.

My dear Madam:

Your letter of the 12th instant has been received and in reply thereto I must state that your daughter Sarah left here on Thursday evening, the 13th of April, for your home. A ticket for her use to Konawa was provided and she has probably arrived at your home before this time.

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

532

Honawa.

O. K. A.

April. 12-1916.

Mr. O. Lippes.

Dear Sir:-

I will drop
you few lines. to ask
you if you got that
money. The agent sent
it to you. We would
like to know. and send
Sarah right away if
you please. let us know
when you are going to
send her. we thought
she might be sick. it
has been a week since
he sent it. Well this is all
from yours respectfully.

Mary L. Delonai's.
Ans. soon:
early reply.

352

April 11th, 1916.

Mr. O. J. Green,
Superintendent, The Shawnee Agency,
Shawnee, Okla.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your favor of the 3rd instant, with which you enclosed a check in the amount of \$40.00 to be used to provide a ticket for Sarah Delonais's use to her home. At her request it is being arranged so that she can leave here on Thursday of this week and a ticket for her use to Konawa will be provided. She states that she can get to her home from the M., K. & T. depot in Konawa.

Thanking you for so kindly assisting in this case and hoping that I shall have a report when Sarah has arrived at her home, I am,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Mr. and Mrs. Delonais.)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Shawnee Indian School,

Shawnee, Oklahoma, April 3, 1916.

Supt. Oscar H. Lipps,
U.S. Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

Replying to your letter of March 20th, concerning the necessity for the return of Sarah Delonais, on account of her thieving propensities, I am very sorry that I have been so slow in getting action in this matter. The parents of this girl live out some distance from here, and I have just today received a check from them, secured by Mr. Edmister, our District Farmer, who called on these people last Friday, I believe, this being his first trip in their neighborhood since the receipt of your letter.

I am inclosing, accordingly, a check for \$40.00, which is signed by these people to be used for the trip of this girl here and other expense incident to her return.

Very respectfully,

O. J. Brown
Superintendent.

OJG/ex-3.

Incl. Draft on First Nat'l Bank, :
Konawa, Okla., payable to:
Frances Delonais. :

Thurs
Konawa, Okla.
Frances Delonais

832

April 14th, 1916.

Mr. Francis Delonais,

Konawa, Okla.

My dear Sir:

The set of spoons you returned here to be given to the outing patron from whose home your daughter Sarah stole them last year was received here yesterday morning and I thank you for so kindly cooperating in getting the very unfortunate matter properly adjusted in so far as that is now possible.

As Sarah had not given any information about a very valuable center-piece that was also missing from the home of Mrs. Van Derveer after Sarah left the home she was also again questioned about the disposition of that article. Finally she admitted that she had given the center-piece to another of our girls who was then living near the home where Sarah was located. Her statement was given out under circumstances that warranted us in believing that she was at last telling the truth about her thefts and she was allowed to leave the school last evening as had been planned.

-2- Mr. Francis Delonais.

It is hoped Sarah has been taught a lesson and that she will refrain from again becoming so deeply involved as she has been here, for never again could she hope to be as leniently dealt with as she has been.

Hoping we shall hear from Sarah and you from time to time and that she will turn out to be the upright young lady she can be if she will only guard against the taking of other people's property, I am,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Supt. Green.)

April 17, 1916.

Mrs. G. W. VanDerveer
Mount Holly, N.J.

Dear Madam:-

I returned to you by franked mail, package insured, the spoons which were stolen from your home by Sarah Delonais. Following certain clues, we have been trying to get these spoons for several weeks. They were finally sent to us by her father, the morning of the day she was to have been sent home because of her continued theiving. It was not until the package was opened in her presence that she acknowledged taking the spoons. An attempt was then made to get the truth regarding the centre-piece. She emphatically denied taking it and said she knew nothing about it.

The matron, Mrs. Ewing, suggested that we ask the Sisters of her Church to talk with her. This we did with the result that she made a full confession. She says she gave the centre-piece to Flora Demarias another Indian girl who lived with Mrs. Penimore. We have written to Flora and will write you when we hear from her.

Very truly yours

Acting Superintendent.

Mr. J. Dr. Huff.

Dear Sir,

Yours of April 17th
received, and I am very
glad to say Sara Dr. Thomas
bought the cook-book at the
store.

I am so sorry Sara is
untrustful, as we all liked
her so much; she was a good
worker and so obliging. If
I wanted another girl, I would,
not be afraid to take her.
I hope she is well again

and will learn to be
truthful, and honest while
at Cullick.

Very truly,

Jessie E. Allen.

Mrs. H. M. Allen.

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

4500
Date of report *May 1, 1915*

Name of child *Sarah De Lonsais* Age *18* Grade *4*

Home post office *Sacred Heart Oklahoma*

Tribe *Pottawatomie, Irish* Degree of Indian blood

How many acres of land do you own Location

What is the annual income from your land

Do you have any other income How much

Is your father living *yes*

Father's name *Francis A. De Lonsais*

Home post office *Sacred Heart Oklahoma*

Tribe *Pottawatomie, Irish* Degree of Indian blood

Is he a citizen *yes*

How much land does he own Allotment No. *yes*

What is its estimated value *don't know*

What is the annual income from his land

Does he have any other income

If so, how much

Does your father pay taxes on land or personal property *I don't know*

Is your mother living *yes*

Mother's name *Mary L. De Lonsais*

Home post office *Sacred Heart Oklahoma*

Tribe *Pottawatomie* Degree of Indian blood

Is she a citizen *yes*

How much land does your mother own *80 acres* Allotment No.

What is its estimated value *don't know*

What is the annual income from her land.....

Does she have any other income *yes*.....

If so, how much *don't know*.....

Does your mother pay taxes on her land or on personal property *don't know*.....

With whom do you make your home *with My father and mother*.....

How many rooms in the house *6*.....

How many live in the house *9*.....

How far is your home from the nearest public school *don't know*.....

Why do you not attend that school.....

How many teachers employed there *4*.....

How many grades maintained *9*.....

How many months of school each year *I don't know*.....

Did you ever attend a public school *no*.....

If so, how long.....

Where.....

How many brothers of school age have you *3*.....

How many sisters of school age have you *1*.....

Are they in school *yes*.....

Where *Sacred Heart College*.....

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

Sarah De Bonais

PRESENT NAME